



Briuselis, 2019 m. lapkričio 28 d.
(OR. en)

14599/19
ADD 1

Tarpinstitucinė byla:
2018/0204(COD)

JUSTCIV 228
EJUSTICE 154
COMER 151
CODEC 1694

PRANEŠIMAS

kam: Tarybai

Komisijos dok. Nr.: 9622/18

Dalykas: Pasiūlymas dėl EUROPOS PARALEMNTO IR TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1206/2001 dėl teisminių ir neteisminių dokumentų civilinėse arba komercinėse bylose įteikimo valstybėse narėse („dokumentų įteikimas“)

– Bendras požiūris
= Pareiškimas

I Nuolatinių atstovų komiteto ir Teisingumo ir vidaus reikalų tarybos posėdžių protokolus įtrauktinas Austrijos, Čekijos, Estijos, Ispanijos, Italijos, Nyderlandų, Portugalijos, Slovėnijos, Vengrijos ir Vokietijos pareiškimas dėl reglamentų dėl dokumentų įteikimo ir įrodymų rinkimo civilinėse ar komercinėse bylose

Vienas iš šių reglamentų tikslų – suskaitmeninti prašymų dėl dokumentų įteikimo ir įrodymų rinkimo perdavimą tarp skirtingų valstybių narių kompetentingų institucijų. Šiuo tikslu abiejuose reglamentuose reikalaujama, kad būtų sukurta privaloma elektroninė decentralizuota IT sistema. Šį pareiškimą pasirašiusios šalys palankiai vertina Komisijos pasiūlymo tikslą ir pirmininkaujančios Suomijos kompromisinį tekstą.

Siekiant, kad sparčiai kintant technologinei aplinkai reglamentai išliktų aktualūs ateityje, juose konkrečios programinės įrangos sprendimo pavadinimas aiškiai neįvardijamas. Tačiau valstybės narės ir Komisija susitarė, kad šių reglamentų įgyvendinimo aktuose kaip tinkamas programinės įrangos sprendimas bus nurodyta sistema e. CODEX. Šį pareiškimą pasirašiusios šalys pritaria šiam pasirinkimui ir e. CODEX naudojimui keičiantis šio pobūdžio duomenimis.

Atsižvelgdamos į tai, atkreipiame dėmesį į Tarybos išvadas dėl projekto e. CODEX tvarumo (2014 m. lapkričio mėn.), kuriose siūloma galimybė e. CODEX valdymo užduotis patikėti nepriklausomai jau egzistuojančiai ES agentūrai. Be to, primindamos veiksmų gaires dėl e. CODEX (2016 m. lapkričio mėn.) ir Tarybos išvadas dėl e. CODEX (2017 m. birželio mėn.), kuriose Komisijos prašoma „pateikti pasiūlymą dėl e. CODEX tvarumo užtikrinimo, kuriuo nustatoma būtina teisinė ir techninė tvarka, kuri leistų „eu-LISA“ užtikrinti jos techninę priežiūrą ir sąveikumą“, šį pareiškimą pasirašiusios šalys ragina Komisiją pateikti pasiūlymą dėl e. CODEX tvarumo užtikrinimo, kuriuo nustatoma būtina teisinė ir techninė tvarka, kuri leistų „eu-LISA“ užtikrinti jos techninę priežiūrą ir sąveikumą. Tai turėtų būti padaryta prieš priimant šių reglamentų įgyvendinimo aktus.

Taip pat raginame Komisiją numatyti reikiamus išteklius, kurie leistų šiai organizacijai užtikrinti e. CODEX techninę priežiūrą ir sąveikumą, ir pateikti planą dėl reikiamo pasiūlymo dėl teisėkūros procedūra priimamo akto dėl e. CODEX techninės priežiūros ateityje.